

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar:
Ministerio de Sanidad, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático
Ministerio de Transporte, Tráfico y Servicios Técnicos

La OMS autoriza oficialmente la emisión de certificados de control de sanidad a bordo en el puerto de Gibraltar

Gibraltar, 30 de septiembre de 2015

El Gobierno de Gibraltar se complace en anunciar que se ha incluido al puerto de Gibraltar en la lista de puertos autorizados oficialmente a nivel internacional para la emisión de certificados de control de sanidad a bordo.

El Reglamento Sanitario Internacional de la Organización Mundial de la Salud (2004) supuso un avance fundamental en la estrategia de lucha contra las enfermedades infecciosas a escala global y la capacidad para supervisar los buques y emitir los certificados de control de sanidad a bordo es una parte esencial de esta estrategia. El puerto de Gibraltar puede ahora formar parte de los puertos internacionales con la autorización y el equipamiento necesarios para llevar a cabo esta tarea. La Agencia Medioambiental (Environmental Agency) podrá someter a inspección los buques y emitir certificados de control de sanidad.

El Ministro de Sanidad, John Cortés, comentó: “Me satisface que los incansables esfuerzos de la Autoridad Sanitaria de Gibraltar, el puerto de Gibraltar, la Agencia Medioambiental y la Agencia de Fronteras y Guardacostas, entre otros departamentos, se hayan visto por fin recompensados. Éste es otro importante avance obtenido gracias a los esfuerzos del Gobierno de Gibraltar por garantizar que el puerto del Peñón pueda ofrecer una amplia gama de servicios marítimos”.

El Ministro de Puerto, Paul Balbán, comentó: “El reconocimiento de la OMS en este sentido permitirá al puerto de Gibraltar ofrecer otro servicio complementario importante, que sin duda servirá para fomentar aún más el uso del puerto de Gibraltar entre los actores del sector marítimo internacional”.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 672/2015

Date: 30th September 2015

WHO Officially Recognises Ship Sanitation Certificates Can Now Be Issued At Gibraltar Port

HM Government of Gibraltar is pleased to announce that the Port of Gibraltar has now been added to the list of ports officially recognised globally to issue Ship Sanitation Certificates.

The World Health Organisation's International Health Regulations (2004) were a major advance in the world-wide strategy to tackle infectious diseases and the ability to monitor ships and issue Ship Sanitation Certificates is an essential component of this strategy. Gibraltar Port can join the ranks of international ports equipped, capable and recognised for carrying out this function. Ships will be inspected and the Certificates issued by the Environmental Agency.

The Hon John Cortes, Minister for Health commented: 'I am delighted that the tireless efforts of the Gibraltar Health Authority, Gibraltar Port, Environmental Agency, Borders and Coastguard Agency and other departments have been rewarded at last. This is another important development in the Government of Gibraltar's attempts to ensure that the Port of Gibraltar can offer the full range of maritime services.'

The Hon Paul Balban, Minister for the Port said: 'Being recognised by the WHO for this purpose allows the Port of Gibraltar to offer yet another important ancillary service which can only serve to further promote and encourage the use of Gibraltar by the international maritime world.'